

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

COT/142

13 November 1969

Special Distribution

Original: English/
anglais

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN COTTON TEXTILES

Action by the United States under Articles 3 and 6(c)

The following communication has been received by the Director-General from the United States mission for notification to the Cotton Textiles Committee.

On 30 July, the United States Government requested the Government of Malaysia to enter into consultations with a view to limiting its exports to the United States in Cotton Textile Category 53 (dresses). The United States Government had determined that these exports were causing market disruption within the meaning of the Long-Term Arrangement Articles 3 and 6(c) and proposed that Malaysian exports in this category be limited to 9,744 dozen for the twelve-month period commencing with the date of its note. Since no alternative solution was mutually agreed upon, the United States Government on 30 September 1969 placed the proposed restraint level into effect as of 30 July 1969.

ACCORD CONCERNANT LE COMMERCE INTERNATIONAL
DES TEXTILES DE COTON

Mesures prises par les Etats-Unis au titre des
articles 3 et 6, alinéa c)

La Mission des Etats-Unis a fait parvenir la communication ci-après au Directeur général afin qu'il la porte à la connaissance du Comité des textiles de coton.

Le 30 juillet 1969, le gouvernement des Etats-Unis a demandé au gouvernement de la Malaisie l'ouverture d'une consultation en vue de limiter ses exportations aux Etats-Unis de textiles de coton de la catégorie 53 (robes). Le gouvernement des Etats-Unis a constaté que ces exportations entraînent une désorganisation du marché au sens des articles 3 et 6, alinéa c) de l'Accord à long terme; il a proposé que les exportations de la Malaisie qui appartiennent à cette catégorie soient limitées à 9 744 douzaines pour la période de 12 mois à compter de la date de sa note. Étant donné qu'aucune solution de remplacement n'a été adoptée d'un commun accord, le gouvernement des Etats-Unis a décidé, le 30 septembre 1969, d'appliquer le niveau de limitation proposé à partir du 30 juillet 1969.